TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN PHÚ XUYÊN** **THÀNH PHỐ HÀ NỘI**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 79/2021/HS-ST
Ngày: 23/12/2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN PHÚ XUYÊN, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Phùng Văn Phong.

Các hội thẩm nhân dân: Ông Đào Đức Gương và ông Nguyễn Quang Huy.

Thư ký ghi biên bản phiên tòa: Bà Đặng Thị Thanh Huyền –Cán bộ Tòa án.

*Đại diện Viện kiểm sát nhân dân***:** Ông Hoàng Đức Thịnh - Kiểm sát viên.

Ngày 23 tháng 12 năm 2021 tại trụ sở, Tòa án nhân dân huyện Phú Xuyên, thành phố Hà Nội mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 76/2021/TLST-HS ngày 01 tháng 12 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 74/2021/QĐXXST-HS ngày 08 tháng 12 năm 2021 đối với các bị cáo:

1. **Lê Quang H**, sinh năm 1997; Đặng ký hộ khẩu thường trú và cư trú: Thôn C, xã T, thị xã H, tỉnh Thừa Thiên Huế; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Trình độ văn hóa: 12/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Bố đẻ: Lê Duy Q (đã chết); Mẹ đẻ: Ngô Thị C, SN 1965; Tiền án, tiền sự; Không; Bị cáo bị bắt, tạm giữ từ 24/6/2021 đến ngày 03/7/2021 thì được hủy bỏ biện pháp tạm giữ, hiện đang được tại ngoại. Có mặt.

2. **Phạm Thị Diệu T**, sinh năm 2001; Đặng ký hộ khẩu thường trú và cư trú: Số 8, tổ 5, phường T, thị xã H, tỉnh Thừa Thiên Huế; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Trình độ văn hóa: 12/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Bố đẻ: Phạm Văn N, SN 1976; Mẹ đẻ: Nguyễn Văn Thị Kim Q, SN 1979; Tiền án, tiền sự; Không; Bị cáo bị bắt, tạm giữ từ 24/6/2021 đến ngày 03/7/2021 thì được hủy bỏ biện pháp tạm giữ, hiện đang được tại ngoại. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng tháng 9/2019, Phạm Thị Diệu T bắt được một cá thể rùa và mang về nhà nuôi. Đến khoảng tháng 6/2021, T cùng người yêu là Lê Quang H tìm hiểu trên mạng internet và so sánh đặc điểm cá thể rùa mà T đang nuôi thì phát hiện cá thể rùa đó là loài Rùa Trung bộ. Cho rằng đây là loại động vật rất quý hiếm, nếu đem bán sẽ được nhiều tiền nên ngày 18/6/2021, H lên Youtube vào Video phân biệt rùa Trung bộ bình luận *: "có 01 con"* và để lại số điện thoại 0367.902.141, zalo tên "H Tiger" để rao bán cá thể rùa trung bộ nói trên. Sau khi để lại bình luận thì có người sử dụng tài khoản zalo "Duy T", liên hệ với H bằng số điện thoại 0941.871.233 hỏi mua cá thể Rùa Trung bộ, hai bên thỏa thuận mua bán với giá là 40 triệu đồng/kg. Chốt giá xong, H bảo T cân cá thể rùa nêu trên chụp ảnh gửi cho H để H cho khách xem hàng. T liền cân cá thể rùa được 0,8kg chụp và gửi ảnh cho H. H sử dụng ảnh T gửi trao đổi thống nhất người mua giá bán các thể rùa là 32 triệu đồng, hẹn sẽ giao hàng tại Cổng siêu thị Lan Chi, địa chỉ tiểu khu P, thị trấn P, Phú Xuyên, Hà Nội và bên mua sẽ phải hỗ trợ tiền xe nếu H đi giao hàng.

Thỏa thuận với người mua xong H báo giá cho T biết để chuẩn bị giao hàng. Ngày 23/6/2021, T mua 01 hộp nhựa để đựng rùa rồi cùng H đón xe khách từ Thừa Thiên Huế ra thăng Hà Nội sau đó tiếp tục thuê xe ô tô BKS 30T-3564 của anh Nguyễn Đức Q đi tiểu khu P, thuộc thị trấn P, huyện Phú Xuyên để giao hàng. Khi đến Cổng siêu thị Lan Chi, cả bọn xuống xe đứng đợi người mua đến để giao dịch mua bán thì bị Công an huyện Phú Xuyên phát hiện bắt quả tang.

Thu giữ của Phạm Thị Diệu T 01 (một) chiếc hộp nhựa KT (30x25x17)cm bên trong có 01 cá thể rùa và 01 Điện thoại di động nhãn hiệu iphone màu đen đã qua sử dụng số IMEI 359151079703821 có lắp sim số 0333313920; Thu giữ của Lê Quang H 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone màu hồng số IMEI 358626090055344 đã qua sử dụng có lắp sim số 0787659376; Thu giữ của Nguyễn Đức Q 01 xe ô tô biển số 30T-3564 đã qua sử dụng, 01 Giấy phép lái xe mang tên Nguyễn Đức Q, 01 Giấy chứng nhận kiểm định;, 01 Giấy chứng nhận tập huấn; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone màu ghi có số IMEI 355729074616231 (đã qua sử dụng).

Ngày 26/6/2021, Cơ quan CSĐT, Công an huyện Phú Xuyên đã tiến hành khám xét khẩn cấp chỗ ở của Lê Quang H và Phạm Thị Diệu T nhưng không thu giữ được gì.

Tại Bản Kết luận giám định số số 536 ngày 24/6/2021 của Viện sinh thái và tài nguyên sinh vật kết luận: *01 (một) cá thể động vật là loài Rùa trung bộ, có tên khoa học là Mauremys annamensis; Tình trạng bảo tồn: Loài rùa trung bộ có tên trong Danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ ban hành kèm theo Nghị định 64/2019/NĐ-CP ngày 16/7/2019; Rùa trung bộ cũng thuộc nhóm IB trong Danh mục loài thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm ban hành kèm theo Nghị định 06/2019/NĐ-CP ngày 22/1/2019 của Chính phủ.*

Tại Cáo trạng số 70/CT-VKS ngày 26/11/2021, Viện kiểm sát nhân dân huyện Phú Xuyên đã truy tố Lê Quang H và Phạm Thị Diệu T về tội "Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm" theo Điểm a Khoản 1 Điều 244 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa Các bị cáo Lê Quang H và Phạm Thị Diệu T khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung bản Cáo trạng đã nêu.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Phú Xuyên giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo về tội danh, điều luật áp dụng như nội dung bản Cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điểm a Khoản 1 Điều 244; Điều 38; Điểm s Khoản 1 Điều 51, Điều 58 Bộ luật hình sự, tuyên bố các bị cáo Lê Quang H và Phạm Thị Diệu T phạm tội Vi phạm các quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm; đề nghị phạt Lê Quang H và Phạm Thị Diệu T mỗi bị cáo từ 12 đến 15 tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bị bắt đi thi hành án được trừ 09 ngày tạm giữ. Đề nghị không áp dụng hình phạt bổ sung đối với các bị cáo, ngoài ra còn đề nghị xử lý vật chứng của vụ án và buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Tranh luận tại phiên tòa, các bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội, không có ý kiến tranh luận. Lời nói sau cùng, bị cáo bày tỏ thái độ ân hận về hành vi phạm tội của mình và xin được giảm nhẹ hình phạt, được cải tạo tại địa phương.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Phú Xuyên; Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Phú Xuyên; Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo không có ý kiến khiếu nại về hành vi của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố

tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội:

Xét lời khai của các bị cáo tại phiên tòa phù hợp với nội dung Kết luận điều tra, Cáo trạng, lời khai của chính các bị cáo trong quá trình điều tra cùng các tài liệu, chứng cứ thu thập có trong hồ sơ vụ án nên đã có đủ cơ sở để xác định: Khoảng 07 giờ ngày 24/6/2021, Lê Quang H và Phạm Thị Diệu T trong lúc mang theo và đang chờ để bán trái phép 01 cá thể Rùa Trung bộ còn sống cho một người có tài khoản zalo "Duy T" trên mạng xã hội với giá 32.000.000đ nhưng chưa kịp giao dịch thì bị Công an huyện Phú Xuyên phát hiện bắt giữ cả người cùng tang vật tại khu vực trước cổng Siêu thị Lan Chi thuộc tiểu khu P, thị trấn P, huyện Phú Xuyên. Rùa Trung bộ tên khoa học là Mauremys annamensis, là loài có tên trong danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ ban hành kèm theo Nghị định 64/2019/NĐ-CP ngày 16/7/2019, cũng là loài thuộc nhóm IB trong Danh mục loài thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm ban hành kèm theo Nghị định 06/2019/NĐ-CP ngày 22/1/2019 của Chính phủ.

Với các hành vi nêu trên, việc Viện kiểm sát nhân dân huyện Phú Xuyên truy tố các bị cáo ra trước Tòa để xét xử về tội Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Tội danh, hình phạt quy định tại điểm a khoản 1 Điều 244 BLHS.

Hành vi phạm tội của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội bởi lẽ đã xâm phạm đến chế độ quản lý nhà nước về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm; đi ngược lại với chính sách của Nhà nước trong việc bảo tồn, duy trì, phát triển số lượng các loài động vật nguy cấp, quý, hiếm; làm ảnh hưởng tiêu cực đến đa dạng sinh học và cân bằng sinh thái trong tự nhiên… khiến dư luận bất bình. Vì vậy, cần thiết phải xử lý bằng pháp luật hình sự với một hình phạt tương xứng với tính chất, mức độ nguy hiểm trong hành vi phạm tội của bị cáo mới đủ sức răn đe và phòng ngừa chung.

Đây là vụ án đồng phạm mang tính giản đơn trong đó cả hai bị cáo đều có vai trò ngang nhau nên mức hình phạt áp dụng là tương đương nhau.

[3] Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ hình phạt:

Về tình tiết tăng nặng hình phạt: Các bị cáo không có tình tiết tăng nặng.

Về tình tiết giảm nhẹ: Khi lượng hình cân nhắc đến việc các bị cáo có trình độ nhận thức pháp luật về động vật nguy cấp quý hiếm còn hạn chế; quá trình tố tụng tỏ ra thành khẩn khai báo và có thái độ ăn năn hối cải… là các tình tiết quy định tại các điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 BLHS mà giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho các bị cáo.

Mặc dù tại phiên tòa hôm nay, Đại diện VKSND huyện có quan điểm đề nghị xử phạt tù giam đối với các bị cáo, tuy nhiên, xét các bị cáo tuổi đời còn trẻ, có nhân thân tốt, có nơi cư trú rõ ràng, có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, có khả năng cải tạo ngoài xã hội… nên áp dụng Điều 65 BLHS cho các bị cáo được hưởng án treo, đồng thời giao bị cáo cho chính quyền địa phương nơi cư trú giám sát, giáo dục cũng đủ để bị cáo thấm thía về tội lỗi của mình mà hối cải về sau.

Mặt khác, để tăng tính răn đe đối với các vi phạm thuộc loại tội này, cần áp dụng thêm hình phạt bổ sung bằng phạt tiền đối với mỗi bị cáo từ 50.000.000đ đến 60.000.000đ theo quy định tại Khoản 2 Điều 35 và Khoản 4 Điều 244 Bộ luật hình sự.

[4] Về các vấn đề liên quan:

Đối với người đàn ông mà H và T khai liên hệ để mua rùa có số điện thoại 0941871223 và tài khoản Zalo tên "Duy T"; Cơ quan CSĐT – Công an huyện Phú Xuyên đã xác minh nhưng không làm rõ được nên không đủ cơ sở để xử lý;

Đối với Nguyễn Đức Q là lái xe taxi do H và T thuê từ chở từ trung tâm Hà Nội về thị trấn Phú Xuyên. Anh Q không biết cá thể rùa mà T, H mang theo là cá thể rùa

Trung bộ, cũng không biết việc H, T đem bán động vật nguy cấp quý hiếm… nên cơ quan Công an, VKSND không đề cập xử lý là có cơ sở.

Do không liên quan đến tội phạm nên chiếc xe ô tô BKS 30T-3564 cũng như giấy phép lái xe, Giấy chứng nhận kiểm định, Giấy chứng nhận tập huấn và 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone màu ghi có số IMEI 355729074616231 … đã thu giữ của anh Nguyễn Đức Q đã được cơ quan điều tra đã trả lại cho chủ sở hữu là hợp lẽ.

[5] Về xử lý vật chứng của vụ án:

Đối với cá thể Rùa Trung bộ còn sống bị thu giữ, quá trình điều tra đã được Cơ quan điều tra đã giao cho Trung tâm cứu hộ động vật hoang dã Hà Nội xử lý theo Quyết định xử lý vật chứng số 17/CSĐT-KTMT ngày 01/11/2021 nên không xét.

Đối với 02 chiếc điện thoại di động (trong đó có 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Iphone, màu đen, số IMEI: 359151079703821 và 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Iphone, màu hồng, số IMEI: 358626090055344 đều đã qua sử dụng) là phương tiện mà H, T dùng để liên lạc thực hiện tội phạm nên tịch thu, phát mại sung quỹ nhà nước.

Chiếc hộp nhựa đựng cá thể rùa kích thước khoảng (30x25x17) cm. Đã cũ hỏng, không còn giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy.

[6] Về án phí và quyền kháng cáo: Các bị cáo phải chịu án phí hình sự và có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: Các bị cáo Lê Quang H và Phạm Thị Diệu T phạm tội "Vi phạm quy định về quản lý bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm".

2. Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 244; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 58 và Điều 65 Bộ luật Hình sự, tuyên:

Phạt bị cáo Lê Quang H 12 (*mười hai*) tháng tù nhưng cho bị cáo được hưởng án treo, thời gian thử thách là 24 tháng kể từ ngày tuyên án.

Phạt bị cáo Phạm Thị Diệu T 12 (*mười hai*) tháng tù nhưng cho bị cáo được hưởng án treo, thời gian thử thách là 24 tháng kể từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo Lê Quang H cho UBND xã T, thị xã H, tỉnh Thừa Thiên Huế kết hợp gia đình giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Giao bị cáo Phạm Thị Diệu T cho UBND phường T, Thị xã H, tỉnh Thừa Thiên Huế kết hợp gia đình giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ từ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

3. Áp dụng khoản 2 điều 35; Khoản 4 điều 244 Bộ luật hình sự:

Phạt bổ sung bằng phạt tiền đối với bị cáo Lê Quang H 50.000.000đ *(Năm mươi triệu đồng*); phạt bổ sung bằng phạt tiền đối với bị cáo Phạm Thị Diệu T 50.000.000đ *(Năm mươi triệu đồng)* để sung quỹ Nhà nước.

4. Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a, c khoản 2, điểm d khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự, tuyên:

Tịch thu phát mại sung quỹ nhà nước: 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Iphone màu đen đã cũ có số IMEI: 359151079703821 và 01 (một) điện thoại di động

nhãn hiệu Iphone màu trắng hồng đã cũ có số IMEI: 358626090055344, mặt kính phía trước và mặt kính phía sau điện thoại đã bị vỡ thành nhiều mảnh… là phương tiện các bị cáo dùng liên lạc để thực hiện tội phạm.

Tịch thu tiêu hủy 01 hộp nhựa màu trắng kích thước (30x25x17) cm, nắp đậy màu xanh, thân hộp có đục nhiều lỗ nhỏ… đã cũ hỏng, không còn giá trị sử dụng.

Toàn bộ tang vật hiện đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Phú Xuyên theo Biên bản giao nhận vật chứng ngày 30/11/2021.

5. Áp dụng Điều 136; Điều 331; Điều 333 Bộ luật Tố tụng Hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Buộc các bị cáo Lê Quang H và Phạm Thị Diệu T mỗi bị cáo phải nộp 200.000 (Hai trăm ngàn) đồng án phí HSST.

Án xử công khai sơ thẩm, báo các bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án;

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(Đã ký)

Phùng Văn Phong

Nơi nhận:
- *Trung tâm Lý lịch tư pháp TW- Bộ tư pháp;*
- *TAND thành phố Hà Nội;*
- *VKSND huyện Phú Xuyên;*
- *Công an huyện Phú Xuyên;*
- *Chi cục THADS huyện Phú Xuyên;*
- *UBND xã T, thị xã H, tỉnh Thừa Thiên Huế*
- *UBND phường T, Thị xã H, tỉnh Thừa Thiên Huế Các bị cáo;*
- *Lưu HS, VT.*